Организация Объединенных Наций S/PV.3874



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3874-е заседание

Среда, 22 апреля 1998 года, 13 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Овада	(Япония)
Члены:	Бахрейн	г-н Буаллай
	Бразилия	г-н Кордейру
	Китай	г-н Цун Гуан
	Коста-Рика	г-н Саенс Биольей
	Франция	г-н Тейшейра да Силва
	Габон	г-н Нказенгани
	Гамбия	г-н Салла
	Кения	г-н Амоло
	Португалия	г-н Бриту
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Лиден
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)

98-85268.R

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели со дня опубликования на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что на мое имя поступило письмо от представителя Папуа-Новой Гвинеи, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Овия (Папуа-Новая Гвинея) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/1998/287, в котором содержится текст письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего письмо министра иностранных дел Папуа-Новой Гвинеи на имя Председателя Совета Безопасности, которым направляются копии Линкольнского соглашения о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле и Бернхамского перемирия.

В результате проведенных между членами Совета консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности, принимая к сведению развитие событий, связанных с конфликтом на Бугенвиле, решительно поддерживает содержащееся в документе S/1998/287 Соглашение о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле, подписанное в Университете Линкольна, Новая Зеландия, 23 января 1998 года (Линкольнское соглашение) правительством Папуа-Новой Гвинеи, Бугенвильским переходным правительством, Бугенвильскими силами сопротивления, Бугенвильским временным правительством, Бугенвильской революционной армией и бугенвильскими лидерами и касающееся прекращения огня между сторонами в конфликте.

Совет Безопасности приветствует продление периода перемирия и далее приветствует постоянное и окончательное прекращение огня, которое вступит в силу 30 апреля 1998 года, как это предусмотрено в Линкольнском соглашении.

Совет Безопасности рекомендует всем сторонам сотрудничать в усилиях по содействию примирению, с тем чтобы цели Линкольнского соглашения могли быть достигнуты, и настоятельно призывает все стороны продолжать сотрудничать в соответствии с Линкольнским соглашением с целью, в частности, достичь мира и поддерживать его, отказаться от использования вооруженной силы и насилия, урегулировать любые разногласия путем консультаций - как сейчас, так и в будущем - и подтвердить свое уважительное отношение к правам человека и законности.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия стран региона по урегулированию этого конфликта и приветствует учреждение, согласно Линкольнскому соглашению, группы по наблюдению за установлением мира в составе гражданского и военного персонала из Австралии, Вануату, Новой Зеландии и Фиджи, мандат которой заключается в наблюдении за осуществлением этого соглашения.

Совет Безопасности отмечает, что в Линкольнском соглашении Организацию Объединенных Наций призывают сыграть свою

роль на Бугенвиле, и просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о составе и процедурах финансирования соответствующей миссии Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/10.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.